1AP20 ROC OF CHEWO 2004 A 078 AN 2006

1

Beschreibung

reich dar.

Bedieneinheit, insbesondere für medizintechnische Geräte

5 Die Erfindung betrifft eine Bedieneinheit, insbesondere für ein medizintechnisches Gerät, beispielsweise Röntgengerät.

Ein zur Ansteuerung eines medizintechnischen Gerätes vorgesehenes Bediengerät ist beispielsweise aus der US 5,959,557 A 10 in Form eines in einem Autoklaven sterilisierbaren Handbediengerätes bekannt. Dieses Bediengerät ist mit einem Kabel an das anzusteuernde Gerät angeschlossen, soll jedoch beispielsweise auch mit einer Infrarot-Datenübertragung nutzbar sein. Zur Möglichkeit der Sterilisierung im letztgenannten Fall wird jedoch keine Aussage getroffen. Aufgrund der elektronischen Komponenten eines kabellos arbeitenden Bedienteils ist dieses erheblichen Restriktionen insbesondere hinsichtlich der zulässigen Temperaturbelastung im Vergleich zu einem kabelgebundenen Bedienteil mit einfachen mechanischen Schal-20 tern und/oder Tastern unterworfen. Bei einem kabelgebundenen Bedienteil stellt andererseits das Kabel selbst einen poten-

tiellen Schwachpunkt in einem steril zu haltenden Arbeitsbe-

- Unter anderem zur Bedienung von medizinischen und industriellen Geräten ist eine aus der DE 195 39 955 A1 bekannte optische Erfassungseinrichtung vorgesehen. Hierbei kann ein von
  der optischen Erfassungseinrichtung überwachtes Überwachungsfeld eine Größe aufweisen, die in etwa der Größe einer Präsentationsfläche, beispielsweise in Form eines 10 bis 20Zoll-Monitors, entspricht. Auf die spezifischen Anforderungen
  der Medizintechnik wird in der DE 195 39 955 A1 nicht eingegangen.
- Werden zur Bedienung eines medizintechnischen Gerätes empfindliche Eingabevorrichtungen wie beispielsweise ein Bedienpanel mit Folientastatur oder ein Monochrom- oder Farbdisplay

2

mit einer berührungssensitiven so genannten Touchfolie in einem sterilen Arbeitsbereich verwendet, so werden solche Eingabegerät aufgrund deren fehlender Sterilisierbarkeit üblicherweise mit sterilen Tüchern abgedeckt oder in sterile Tücherweise mit sterilen Tüchern abgedeckt oder in sterile Tücher eingepackt. Hierdurch ist die Bedienung erheblich erschwert, insbesondere die Ablesbarkeit von Anzeigeeinrichtungen als Teilen der Eingabegeäte beeinträchtigt.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine besonders für 10 medizintechnische Anwendungen geeignete, flexibel nutzbare, einfach sterilisierbare Bedieneinheit anzugeben.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß gelöst durch eine Bedieneinheit mit den Merkmalen des Anspruchs 1. Die Aufgabe wird 15 auch gelöst durch eine Bedieneinheit mit den Merkmalen des Anspruchs 3. Die jeweilige Bedieneinheit weist als sterilisierbare Teile eine Anzeigefläche sowie ein mechanisch mit dieser verbundenes Schutzgehäuse auf. Sowohl die Anzeigefläche als auch das Schutzgehäuse weisen keine die 20 Möglichkeit der Sterilisation begrenzenden elektronischen Komponenten auf. Das Schutzgehäuse ist zur reversiblen Aufnahme einer Aufnahmeeinheit vorgesehen, deren Funktion auf die Anzeigefläche abgestimmt ist. Hierzu ist eine Detektionsvorrichtung als Teil der Aufnahmeeinheit zur Erfassung 25 einer Veränderung der Positionierung eines Objektes, beispielsweise eines Zeigers oder eines Fingers eines Benutzers, relativ zur Anzeigefläche vorgesehen.

Die Aufnahmeeinheit ist auf einfache Weise aus dem Schutzgehäuse entnehmbar und beim Betrieb der Bedieneinheit vollständig im Schutzgehäuse eingeschlossen. Die berührungslos arbeitende Detektionsvorrichtung ist durch die Wandung des Schutzgehäuses hindurch wirksam. Durch den Einschluss der Aufnahmeeinheit im Schutzgehäuse ist es ausreichend, wenn die Aufnahmeeinheit als Teil der in einem sterilen Arbeitsbereich zu
verwendenden Bedieneinheit lediglich desinfiziert, nicht jedoch sterilisiert ist. Eine Behandlung der Aufnahmeeinheit in

3

einem Autoklaven ist nicht erforderlich. Dagegen sind die übrigen Teile der Bedieneinheit beliebig oft, beispielsweise durch Temperatur, Gas und/oder Strahlung, sterilisierbar, ohne deren Funktionsfähigkeit zu beeinträchtigen. Außerdem sind sie weitestgehend resistent gegen Beschädigungen in Folge von Stürzen.

5

35

Um einen besonders Energie sparenden Betrieb insbesondere der eine Projektionseinrichtung aufweisenden Bedieneinheit zu er-10 möglichen, weist diese vorzugsweise einen Näherungsschalter auf, welcher die Projektionseinrichtung nur bei Annäherung eines Objektes an die Projektionsplatte einschaltet. Bei Entfernung des Objektes von der Projektionsplatte wird die Projektionseinrichtung bevorzugt zeitverzögert wieder ausge-15 schaltet. Zusätzlich oder alternativ zur optisch gesteuerten Einschaltung der Projektionseinrichtung ist nach einer zweckmäßigen Weiterbildung die Möglichkeit der akustischen Aktivierung der Projektionseinrichtung mittels Spracheingabe vorgesehen. Damit ist eine weitere Steigerung des Benutzungskom-20 forts bei gleichzeitig energiesparendem Betrieb erreicht. Eine Spracheingabemöglichkeit ist vorzugsweise auch bei Ausführungsformen ohne Projektionseinrichtung vorgesehen.

Nach einer ersten Ausführungsform ist als Anzeigefläche eine fest beschriftete oder anderweitig dauerhaft gekennzeichnete, beispielsweise geprägte Fläche, vorzugsweise in Form einer Kunststoff- oder Metallplatte, vorgesehen. Die Anzeigefläche kann damit in Zusammenwirkung mit der Detektionsvorrichtung die Funktion eines Tastenfeldes oder einer Tastatur mit fester Tastenbelegung übernehmen.

Nach einer bevorzugten zweiten Ausführungsform ist die Anzeigefläche als Projektionsplatte und die Aufnahmeeinheit als Projektions-/Detektionseinheit ausgebildet, wobei mittels einer Projektionseinrichtung als Teil der Projektions-/Detektionseinheit eine Bedienoberfläche auf der Projektionsplatte abbildbar ist. Mit der auf die Projektionsplatte projizierten

4

Bedienoberfläche ist eine so genannte virtuelle Tastatur gegeben, welche sich im Unterschied zur ersten Ausführungsform durch eine beliebige Variierbarkeit auszeichnet. Das Schutzgehäuse weist ein für die Strahlung der Projektionseinrichtung ausreichend durchlässiges Fenster auf, so dass analog der ersten Ausführungsform die gesamte Projektions-/Detektionseinheit im Schutzgehäuse einschließbar ist. Alle im Zusammenhang mit der ersten Ausführungsform genannten Vorteile bezüglich der Sterlisierbarkeit gelten auch für die zweite Ausführungsform.

5

10

30

35

Die Detektionsvorrichtung, welche beispielsweise die Annäherung einer Hand oder eines Fingers des Benutzers an die Projektionsplatte erfasst, arbeitet beispielsweise als so ge-15 nanntes Gestik-Eingabesystem, welches per Videokamera aufgenommene Bilder auswertet. Nach einer bevorzugten Ausgestaltung ist jedoch eine Strahlungsquelle, insbesondere eine vom Benutzer nicht wahrnehmbare Infrarot-Strahlungsquelle, vorgesehen, welche eine Abtastung definierter Volumenbereiche 20 und/oder Flächenbereiche, insbesondere einer parallel von der Projektionsplatte beabstandeten Fläche, ermöglicht. Die Strahlungsquelle ist vorzugsweise mit der Detektionsvorrichtung und gegebenenfalls der Projektionseinrichtung zu einer Baueinheit zusammengefasst, wobei eine berührungslose Ab-25 standsmessung vorzugsweise durch Laser-Abstandssensoren realisiert ist.

Weiterhin ist vorzugsweise eine Sendeeinheit zur Herstellung einer kabellosen Datenverbindung zwischen der Bedieneinheit und dem anzusteuernden Gerät vorgesehen. Die Sendeeinheit ist ebenfalls bevorzugt in die Aufnahmeeinrichtung, insbesondere die Projektions-/Detektionseinheit, integriert. Zusätzlich oder alternativ ist auch eine kabelgebundene Datenübertragung zwischen der Bedieneinheit und dem anzusteuernden Gerät, beispielsweise Röntgengerät, möglich.

5

Nach einer bevorzugten Weiterbildung weist die Bedieneinheit einen Gerätefuß auf, mit welchem die insbesondere als Projektionsplatte ausgebildete Anzeigefläche sowie das Schutzgehäuse einschließlich der vorzugsweise als Projektions-/ Detektionseinheit ausgebildeten Aufnahmeeinheit schwenkbar verbunden sind. Die im Vergleich zu einem display-basierten Panel, z.B. Touchscreen, leichte Bauweise, ermöglicht es, den Gerätefuß vorzugsweise als Magnetfuß auszubilden, welcher an einem beliebigen ferromagnetischen Bauteil, insbesondere einer Gerätewand, befestigbar ist. Dies ermöglicht eine optimale Flexibilität in der Positionierung der Bedieneinheit. Außerdem wird die Funktion des Magnetfußes durch eventuelle sterile Abdeckungen der Gerätewand nicht beeinträchtigt.

10

30

35

Die Energieversorgung der Bedieneinheit wird vorzugsweise durch einen Akkumulator bereitgestellt. Dieser Akkumulator kann beispielsweise Teil der Projektions-/Detektionseinheit oder gegebenenfalls im Gerätefuß angeordnet sein. Insbesondere bei Anordnung des Akkumulators im Gerätefuß ist vorzugsweise ein Energie-Übertragungsmodul zur kabellosen, insbesondere induktiven, Energieübertragung zur Aufnahmeeinheit vorgesehen. Hierzu ist ein Gerät, auf dessen Gehäuse der Magnetfuß befestigbar ist, mit einer entsprechenden Energieversorgungseinrichtung ausgerüstet. Weiterhin ist zusätzlich zur induktiven Energieübertragung nach einer vorteilhaften Weiterbildung auch eine induktive Datenübertragung vorgesehen.

Der Vorteil der Erfindung liegt insbesondere darin, dass durch die leichte Zerlegbarkeit der Bedieneinheit in die von außen zugänglichen Komponenten, insbesondere die Projektionsplatte, einerseits und die geschützt in einem Gehäuse angeordneten elektronischen Komponenten, insbesondere Projektions-, Auswerte- und Übertragungseinrichtungen, andererseits eine einfache Sterilisierbarkeit der beim Betrieb der Bedieneineit zugänglichen, ausschließlich passiven Komponenten gegeben ist. Außerdem ist durch den Verzicht auf zusätzliche,

6

sterile Abdeckungen eine gute Lesbarkeit und Bedienbarkeit der Bedienelemente gewährleistet.

Nachfolgend wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung anhand einer Zeichnung näher erläutert. Hierin zeigt die einzige Figur in schematischer Darstellung eine Bedieneinheit eines medizintechnischen Gerätes.

5

25

30

35

Eine in der Figur symbolisiert dargestellte Bedieneinheit 1

10 ist zur Ansteuerung eines medizinischen interventionellen
Diagnostik-/Therapiegerätes, z.B. eines fahrbaren C-BogenRöntgengerätes, eines Angiographie-Systems, oder eines Urologie-/Lithotripsiegerätes vorgesehen. Bei der Anwendung eines
solchen (nicht dargestellten) medizintechnischen Gerätes besteht die Notwendigkeit, dem Benutzer im sterilen Bereich ein
Eingabegerät zur patientennahen Dateneingabe, beispielsweise
für Gerätebewegungen oder sonstige Gerätefunktionen, zur Verfügung zu stellen. Darüber hinaus sollte das Eingabegerät
auch eine Datenausgabe ermöglichen, d.h. eine Anzeigefunktion
20 aufweisen.

Sowohl die Anzeige- als auch die Eingabefunktionen sind im Ausführungsbeispiel mittels einer Bedienoberfläche 2 der Bedieneinheit 1 realisiert. Die Bedienoberfläche 2 ist dabei in der Art einer virtuellen Tastatur ausgebildet, wobei eine in einem Schutzgehäuse 3 angeordnete Projektions-/Detektionseinheit 4 mit einer Projektionsplatte 5, welche eine Beschichtung mit einer hoch reflektierenden Oberfläche aufweist, zusammenwirkt. Die Projektions-/Detektionseinheit 4 wird allgemein als Aufnahmeeinheit, die Projektionsplatte 5 als Anzeigefläche bezeichnet. Das Schutzgehäuse 3 sowie die mechanisch mit diesem verbundene Projektionsplatte 5 werden als passive Komponenten der Bedieneinheit 1 bezeichnet, während die Projektions-/Detektionseinheit 4 als aktive Komponente eine sichtbares Licht auf die Projektionsplatte 5 strahlende Projektionseinrichtung 6, eine Detektionsvorrichtung 7 und eine

7

Strahlungsquelle 8, nämlich eine im nicht sichtbaren Spektralbereich ausstrahlende Infrarot-Strahlungsquelle, umfasst.

Sämtliche der genannten Komponenten 6,7,8 der Projektions-/
Detektionseinheit 4 sind beim Betrieb der Bedieneinheit 1
vollständig im Schutzgehäuse 3 eingeschlossen, wobei dieses
in geeigneter Weise strahlungsdurchlässige Fenster umfasst.
Die Projektionseinrichtung 6 erzeugt auf der Projektionsplatte 5 die vom Benutzer sichtbare Bedienoberfläche 2, welche variabel ist, um sie beispielsweise mit verschiedenen Menüs, TabCards oder in sonstiger Weise verschiedenen Untersuchungsarten oder -fortschritten anzupassen. Die Projektionseinrichtung 6 arbeitet beispielsweise mit rotem Laserlicht;
ebenso ist eine mehrfarbige Darstellung auf der Projektionsplatte 5 realisierbar. Im Ausführungsbeispiel werden lediglich acht Funktionsfelder F1 bis F8 angezeigt.

Die Detektionsvorrichtung 7 erfasst die Position eines Objektes, beispielsweise Zeigestiftes oder Fingers des Benutzers relativ zur Projektionsplatte 5. Mit der Detektionsvorrichtung 7 wirkt die im nicht sichtbaren Spektralbereich und/oder mit nicht optischen Mitteln arbeitende Strahlungsquelle 8 zusammen, die in einer Ebene einige Millimeter, beispielsweise ca. 2 mm bis 20 mm, oberhalb der Projektionsplatte 5 parallel zu dieser strahlt. Die Detektionsvorrichtung 7 spricht somit bereits an, wenn sich ein Objekt der Projektionsplatte 5 nähert, dieses jedoch nicht berührt.

20

25

Im Vergleich zu einem herkömmlichen display-basierten Bedien30 panel ist die Projektionsplatte 5 sehr leicht. Eine Abdeckung
oder ein Einhüllen der Projektionsplatte 5 ist nicht erforderlich, da diese in einem üblichen Autoklaven sterilisierbar
ist. Zusammen mit der Projektionsplatte 5 wird auch das
Schutzgehäuse 3 in gleicher Weise sterilisiert. Die Projektions-/Detektionseinheit 4, welche im Vergleich zu den passiven Komponenten Projektionsplatte 5 und Schutzgehäuse 3 vergleichsweise empfindliche Komponenten aufweist, ist dagegen

8

nicht zur Sterilisation in einem Autoklaven vorgesehen. Eine Desinfektion, an welche im Vergleich zur Sterilisation geringere Anforderungen hinsichtlich der Abtötung von Keimen gestellt werden, ist für die im Schutzgehäuse 3 angeordnete Projektions-/Detektionseinheit 4 trotz Benutzung der Bedieneinheit 1 in einem sterilen Bereich ausreichend.

Die Anforderungen an die mechanische Stabilität der Projektionsplatte 5 sind im Vergleich zu einer Eingabeeinheit wie 10 eine Folientastatur oder ein berührungssensitives Touchpanel, welche die Aufbringung einer Bedienkraft erfordert, gering. Sollte die Projektionsplatte 5, beispielsweise während eines Notbetriebs, nicht in sterilisierter Form zu Verfügung stehen, so ist dennoch problemlos eine Abdeckung oder ein Einhüllen der Projektionsplatte 5 mit einem sterilen Tuch oder 15 einer sterilen Tüte möglich, wobei in diesem Fall trotz zwangsläufiger Minderung der Abbildungsqualität der Bedienoberfläche 2 eine Benutzung der Bedieneinheit 1 möglich bleibt.

20

25

35

Zusammen mit der kompakt aufgebauten Projektions-/Detektionseinheit 4 ist somit die Bedieneinheit 1 insgesamt sehr gewichtssparend aufgebaut. Für die Halterung der das Schutzgehäuse 3 einschließlich der Projektions-/Detektionseinheit 4 sowie die Projektionsplatte 5 umfassenden Bedien-/Anzeigeeinheit 9 ist somit ein Magnetfuß 10 als Gerätefuß der Bedieneinheit 1 besonders gut geeignet.

Am Magnetfuß 10 ist die Bedien-/Anzeigeeinheit 9 mittels ei-30 ner verstellbaren Schwanenhalsbefestigung 11 angelenkt. Alternativ ist beispielsweise auch die Anlenkung mittels eines Kugelgelenkes möglich. Der Magnetfuß 10 kann an einer beliebigen ferromagnetischen Oberfläche, beispielsweise eines Bildverstärkers oder eines Patiententisches, befestigt werden. Hierbei ist eine ausreichend stabile Befestigung auch bei einer Abdeckung der Metalloberfläche durch ein steriles Tuch gegeben.

9

Im Magnetfuß 10 ist ein Energie-Übertragungsmodul 12 angeordnet, welches zur induktiven Energieübertragung zwischen dem Gerät, an welchem die Bedienheit 1 befestigt ist, und der Projektions-/Detektionseinheit 4 vorgesehen ist. Eine korrespondierende Energie-Versorgungseinheit außerhalb der Bedieneinheit 1 sowie ein Akkumulator in der Bedieneinheit 1 sind nicht dargestellt. Zusätzlich zur Energieübertragung zum Magnetfuß 10 kann in ähnlicher Weise auch eine Informationsübertragung zum und/oder vom Magnetfuß 10 vorgesehen sein.

Im Schutzgehäuse 3 ist zusätzlich zur Projektions-/Detektionseinheit 4 ein Funkmodul 13 als Sendeeinheit zur Herstellung
der Kommunikation zwischen der Bedieneinheit 10 und dem anzusteuernden Gerät angeordnet. Alternativ ist ebenso ein Infrarotübertragungsmodul nutzbar, wobei das Funkmodul 13 diesem
gegenüber Vorteile hinsichtlich der Reichweite aufweist. Die
elektronischen Komponenten 4,13 sind innerhalb des Schutzgehäuses 3 als kompakte Baueinheit aufgebaut und mechanisch gedämpft gelagert und damit selbst bei einem Sturz der Bedieneinheit 1 vor Beschädigung geschützt.

Weiterhin befindet sich im Schutzgehäuse 3 ein Näherungsschalter 14, welcher vorzugsweise in der Detektionsvorrichtung 7 integriert ist. Dieser schaltet die Projektionseinrichtung 6 in einem bevorzugten Betriebsmodus ausschließlich
dann an, wenn sich ein Objekt der Bedienoberfläche 3 nähert.
Somit ist insgesamt ein sehr Energie sparender Betrieb der
Bedieneinheit 1 gegeben, welche damit auch bei geringer Akkumulatorkapazität eine lange Betriebszeit ermöglicht. Die geringe Akkumulatorkapazität, insbesondere im Vergleich zu einem display-basierten Funkbediensystem, trägt weiterhin wesentlich zu einer gewichtssparenden Ausführung der Bedieneinheit 1 bei.

10

15

20

25

30

#### Patentansprüche

- 1. Bedieneinheit mit
- einer sterilisierbaren Anzeigefläche (5),
- 5 einem mechanisch mit der Anzeigefläche (5) verbundenen, sterilisierbaren Schutzgehäuse (3), und
  - einer in das Schutzgehäuse (3) einsetzbaren Aufnahmeeinheit (4), umfassend eine zur Erkennung einer Veränderung der Positionierung eines Objektes relativ zur Anzeigefläche (5)
- vorgesehene Detektionsvorrichtung (7), gekennzeichnet durch eine zur Einschaltung der Aufnahmeeinheit (4) vorgesehene Vorrichtung zur akustischen Aktivierung mittels Spracheingabe.
- 2. Bedieneinheit nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Anzeigefläche (5) als Projektionsplatte und die Aufnahmeeinheit (4) als Projektions-/Detektionseinheit (4) ausgebildet ist, welche eine zur Projektion einer Bedienoberfläche (2) auf die Projektionsplatte (5) vorgesehene Projektionseinrichtung (6) umfasst.
  - 3. Bedieneinheit mit
  - einer sterilisierbaren Anzeigefläche (5),
- 25 einem mechanisch mit der Anzeigefläche (5) verbundenen, sterilisierbaren Schutzgehäuse (3), und
  - einer in das Schutzgehäuse (3) einsetzbaren Aufnahmeeinheit (4), umfassend eine zur Erkennung einer Veränderung der Positionierung eines Objektes relativ zur Anzeigefläche (5)
- vorgesehene Detektionsvorrichtung (7),
  wobei die Anzeigefläche (5) als Projektionsplatte und die
  Aufnahmeeinheit (4) als Projektions-/Detektionseinheit (4)
  ausgebildet ist, welche eine zur Projektion einer
  Bedienoberfläche (2) auf die Projektionsplatte (5) vorge-
- sehene Projektionseinrichtung (6) umfasst, gekennzeich net durch einen zur Einschaltung der Projektionseinrichtung (6) bei Annäherung eines Objektes

11

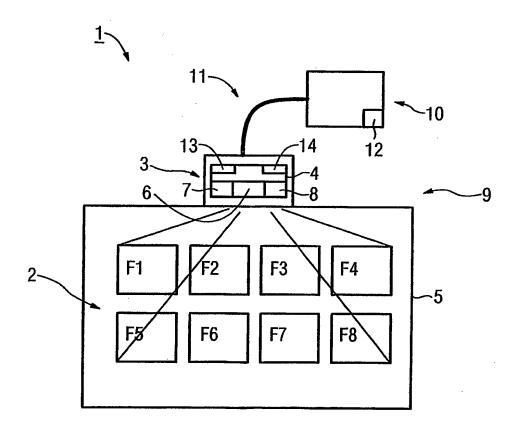
an die Projektionsplatte (5) vorgesehenen Näherungsschalter (14).

- 4. Bedieneinheit nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
  5 dadurch gekennzeichnet, dass die Aufnahmeeinheit (4) eine mit der Detektionsvorrichtung (7) zusammenwirkende Strahlungsquelle (8) aufweist.
- 5. Bedieneinheit nach Anspruch 4, dadurch
  10 gekennzeichnet, dass als Strahlungsquelle (8)
  eine Infrarot-Strahlungsquelle vorgesehen ist.
- 6. Bedieneinheit nach einem der Ansprüche 1 bis 5,
  gekennzeichnet durch eine zur kabellosen
  15 Verbindung mit einem anzusteuernden Gerät vorgesehene Sendeeinheit (13).
- 7. Bedieneinheit nach einem der Ansprüche 1 bis 6, gekennzeichnet durch einen mit der Anzeige-20 fläche (5) schwenkbar verbundenen Gerätefuß (10).
  - 8. Bedieneinheit nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass als Gerätefuß (10) ein Magnetfuß vorgesehen ist.

25

30

9. Bedieneinheit nach einem der Ansprüche 1 bis 8, gekennzeich net durch ein zur kabellosen Energieübertragung zur Aufnahmeeinheit (4) vorgesehenes Energie-Übertragungsmodul (12).



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation No PCT/FP2004/007804

		P	CT/EP2004/007804	
A. CLASS	AG1B19/00 G06F3/033	·- · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
According	lo international Patent Classification (IPC) or to both national class	fication and IPC		
	SEARCHED			
Minimum d IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classific A61B G06F H04M F04D	eation symbols)		
Documente	ation searched other than minimum documentation to the extent the	it such documente are included	In the fields searched	
	data base consulted during the International search (name of data	base and, where practical, sea	urch terms used)	
EPO-In	ternal	·		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.	
X	DE 41 21 180 A (BOSCH GMBH ROBE 7 January 1993 (1993-01-07)	RT)	3-5,7,8	
	column 1, line 40 - column 3, 1 column 5, line 62 - column 6, 1	ine 59 Ine 30		
Υ	figures 5,6		1,2,6,9	
Υ	DE 199 58 443 A (SIEMENS AG) 7 June 2001 (2001-06-07) column 1, line 1 - column 4, lin	ne 13	1,2	
Y	DE 101 55 044 A (LOGITECH EUROP 29 August 2002 (2002-08-29) column 2, paragraphs 7,8		6,9	
Α	claim 1		1,3	
		-/		
X Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family memb	ers are listed in annex.	
*A* docume	tegories of cited documents: int defining the general state of the art which is not pred to be of particular relevance	or priority date and not in cited to understand the	I after the international filing date to conflict with the application but principle or theory underlying the	
"E" earlier d	ocument but published on or after the international ate	cannot be considered n	elevance; the claimed invention ovel or cannot be considered to	
which i	nt which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified) int referring to an oral disclosure, use, exhibition or neans.	"Y" document of particular re cannot be considered to document is combined to	p when the document is taken alone elevance; the claimed invention b involve an inventive step when the with one or more other such docu-	
*P* docume	an the prior to the international filing date but an the priority date claimed	in the art.  *&* document member of the	n being obvious to a person skilled same patent family	
Dale of the a	ctual completion of the international search	Date of mailing of the inti	ernational search report	
19	November 2004	29/11/2004		
Name and m	eiling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer		
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3018	Kakoullis,	М .	

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interminal Application No PCT/EP2004/007804

Continua	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
egory *		Relevant to claim No.
	US 5 398 176 A (AHUJA SUSHIL K) 14 March 1995 (1995-03-14) column 3, lines 5-18	7,8
	DE 36 36 678 A (SIEMENS AG) 11 May 1988 (1988-05-11) column 2, lines 13-37 column 3, lines 52-57	1
	DE 200 01 134 U (PETER FRITZ) 18 May 2000 (2000-05-18) the whole document	1-5
	DE 197 08 240 A (SIEMENS AG) 10 September 1998 (1998-09-10) the whole document	1-5
	DE 198 30 968 A (SIEMENS AG) 13 January 2000 (2000-01-13) column 1, lines 1-55 claim 1	1,3
	US 5 791 763 A (KAM-HOI CHAN) 11 August 1998 (1998-08-11) abstract; figure 3	9
	EP 1 039 365 A (NOKIA MOBILE PHONES LTD) 27 September 2000 (2000-09-27) pages 2-3, paragraph 1-15 figures 2A-2C	1–5
	<del></del>	
	·	
·		

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internal Application No PCT/EP2004/007804

					101/ 1.2	004/00/004
Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
DE 4121180	A	07-01-1993	DE	4121180	A1	07-01-1993
DE 19958443	A	07-06-2001	DE	19958443		07-06-2001
			JP	2001231777	΄ Α	28-08-2001
			US	2001002830	A1	07-06-2001
DE 10155044	A	29-08-2002	US	6781570	B1	24-08-2004
			CN	1373403	A A	09-10-2002
			DE	10155044	A1	29-08-2002
			US	2004189603	A1	30-09-2004
US 5398176	Α	14-03-1995	NONE			
DE 3636678	Α	11-05-1988	DE	3636678	A1	11-05-1988
			US	4807273	A	21-02-1989
DE 20001134	U	18-05-2000	DE	20001134	U1	18-05-2000
DE 19708240	A	10-09-1998	DE	19708240	A1	10-09-1998
			WO	9838533	A1	03-09-1998
			EP	0963563	A1	15-12-1999
		•	US	6353428	B1	05-03-2002
DE 19830968	A	13-01-2000	DE	19830968	A1	13-01-2000
			WO	0003285	A1	20-01-2000
US 5791763	A	11-08-1998	ÇN	1143172	A	19-02-1997
EP 1039365	Α	27-09-2000	FI	990676	Α	27-09-2000
			CN	1269658		11-10-2000
			EP	1039365	A2	27-09-2000
			ĴΡ	2000305706		02-11-2000

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter nales Aktenzeichen PCT/EP2004/007804

		PCT/EP2004/007804
A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES A61B19/00 606F3/033	
Nach der in	ernationalen Patentklasskiikation (IPK) oder nach der nationalen Klasskiika	tion und der IPK
	ACHIERTE GEBIETE	
Recherchies IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) A61B G06F H04M F04D	
Recherchie	te aber nicht zum Mindestprütstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit d	llese unter die recherchierten Gebiete fallen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name o	der Datenbank und evit, verwendete Suchbedriffe)
EPO-In	•	
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der I	In Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.
X	DE 41 21 180 A (BOSCH GMBH ROBERT) 7. Januar 1993 (1993-01-07) Spalte 1, Zeile 40 - Spalte 3, Zeile Spalte 5, Zeile 62 - Spalte 6, Zeile	3-5,7,8 59
	Abbildungen 5,6	
Y		1,2,6,9
Υ	DE 199 58 443 A (SIEMENS AG) 7. Juni 2001 (2001-06-07) Spalte 1, Zeile 1 - Spalte 4, Zeile	1,2
Υ	DE 101 55 044 A (LOGITECH EUROP SA) 29. August 2002 (2002-08-29) Spalte 2, Absätze 7,8	6,9
A	Anspruch 1	1,3
	<b>-/-</b>	
	ene Veröffenllichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu X	Siehe Anhang Patentiamilie
"A" Veröffe aber n "E" ålteres Anmel "L" Veröffer schein anders soil od ausge: "O" Veröffe eine B"P" Veröffer	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, die iste besondere bedeutzern anzuserhen ist Dokument, des jedoch erst ern oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist titlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft ersen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum eher in im Recherchenbericht genannten Veröffentlichungsdatum eher in im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ver die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ührt) wiltichung, die sich auf ehe mündliche Offenbarung, eine Ausstaliung oder andere Maßnahmen bezieht illichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach sanspruchten Prioritätsdatum veröfentlicht worden ist	bätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum der dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der unmeldung nicht kolfidlert, sondem nur zum Verständnis des der infindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden haberte angegeben ist eröffentlichung von besonderer Bedeutung die beanspruchte Erfindung zun allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf rinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden soffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung ann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet ereden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder meheren anderen eröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und lese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist eröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des	bsendedatum des internetionalen Recherchenberichts 29/11/2004	
		evolimächtigter Bediensteter
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Füswijk Tel (+31-70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340–3018	Kakoullis, M

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Formblatt PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Januar 2004)

Interpolates Aktenzeichen
PCT/EP2004/007804

C./Fortset	ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	004/007804		
Kalegorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
A `	US 5 398 176 A (AHUJA SUSHIL K) 14. Mārz 1995 (1995-03-14) Spalte 3, Zeilen 5-18	7,8		
1	DE 36 36 678 A (SIEMENS AG) 11. Mai 1988 (1988-05-11) Spalte 2, Zeilen 13-37 Spalte 3, Zeilen 52-57	1		
	DE 200 01 134 U (PETER FRITZ) 18. Mai 2000 (2000-05-18) das ganze Dokument	1-5		
A	DE 197 08 240 A (SIEMENS AG) 10. September 1998 (1998-09-10) das ganze Dokument	1-5		
4	DE 198 30 968 A (SIEMENS AG) 13. Januar 2000 (2000-01-13) Spalte 1, Zeilen 1-55 Anspruch 1	1,3		
A	US 5 791 763 A (KAM-HOI CHAN) 11. August 1998 (1998-08-11) Zusammenfassung; Abbildung 3	9		
A	EP 1 039 365 A (NOKIA MOBILE PHONES LTD) 27. September 2000 (2000-09-27) Seiten 2-3, Absatz 1-15 Abbildungen 2A-2C	1-5		
	. ·			

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intermales Aktenzeichen
PCT/EP2004/007804

				1,0,0,0,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00			
	echerchenbericht rtes Patentdokume	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE	4121180	Α	07-01-1993	DE	4121180	A1	07-01-1993
DE	19958443	A	07-06-2001	DE	19958443		07-06-2001
				JP	2001231777		28-08-2001
				US	2001002830	A1	07-06-2001
DE	10155044	Α	29-08-2002	US	6781570	B1	24-08-2004
				CN	1373403	A	09-10-2002
				DΕ	10155044		29-08-2002
				US	2004189603	A1	30-09-2004
US	5398176	А	14-03-1995	KEINE			
DE	3636678	A	11-05-1988	DE	3636678	A1	11-05-1988
				US	4807273	Α	21-02-1989
DE	20001134	U	18-05-2000	DE	20001134	U1	18-05-2000
DE	19708240	A	10-09-1998	DE	19708240	A1	10-09-1998
				WO	9838533		03-09-1998
				EP	0963563		15-12-1999
				US	6353428	B1	05-03-2002
DE	19830968	Α	13-01-2000	DE	19830968	A1	13-01-2000
				MO	0003285	A1	20-01-2000
US	5791763	А	11-08-1998	CN	1143172	A	19-02-1997
EP	1039365	A	27-09-2000	FI	990676	Α	27-09-2000
		• •		CN	1269658	Α	11-10-2000
				ΕP	1039365	A2	27-09-2000
				JP	2000305706	Α	02-11-2000